



**Bienvenue !
Bainvegni !
Herzlich Willkommen !
Benvenuti !**



Team BSV / OFAS

- **Sabine Scheiben** (Co-Bereichsleiterin / Co-Cheffe de secteur)
- **Michelle Jenni** (Projektleiterin / Cheffe de projet)
- **Peter Jakob-Deslandres** (Jurist / Juriste)
- **François Stempfel** (Art. 7.1 KJFG / LEEJ)
- **Regula Brügger Häring** (Art. 7.2 & 11 KJFG / LEEJ)
- **Marie Pillet / Pauline Bétrisey** (Art. 8, 10 KJFG / LEEJ)
- **Beatrice Omole** (Art. 9 KJFG / LEEJ)



Programm / Programme

Präsentation KJFV / Présentation OEEJ

Rückfragen / Questions

Pause

Covid-19

Diverses / Divers

Schlusswort / Mot de clôture

FiVer: Erläuterungen und praktische Tipps / Explications et conseils pratiques



Ziele der Revision / Objectifs de la Révision

Optimierung der Gewährung von Finanzhilfen:

- Konkretisierung der Kriterien
- Schaffung von Transparenz für die Trägerschaften

Verstärkte Förderung der Partizipation

Optimisation de l'octroi des subventions :

- Concrétisation des critères
- Création de transparence pour les organismes responsables

Renforcement de la promotion de la participation



Revision KJFV / Révision OEEJ

- Totalrevision
- Zusammenführung alte Verordnung und Richtlinien
- Änderungen bei Art. 7.1 und 9, ansonsten v.a. «Details»

- Révision totale
- Fusion de l'ancienne ordonnance et des directives
- Modifications aux art. 7.1 et 9, sinon surtout « détails »

Art. 1-15 KJFV / OEEJ



Allgemeine Bestimmungen / Dispositions générales

Neuerungen

Reservequote (Art. 4 Abs. 4.)

- am 01.01.2026 in Kraft
- Weisungen verfügbar im 2023

Nouveautés

Taux de réserve (art. 4 al. 4)

- entrée en vigueur au 01.01.2026
- directives disponibles en 2023

Art. 1-15 KJFV / OEEJ



Allgemeine Bestimmungen / Dispositions générales

Neuerungen

Berechnung 50%-Klausel bei mehreren Arten von Finanzhilfen (Art. 6 Abs. 3)

Nouveautés

Calcul de la clause des 50% lors d'un cumul de plusieurs type d'aides financières (art. 6 al. 3)

Art. 1-15 KJFV / OEEJ



Allgemeine Bestimmungen : Berechnung 50%-Klausel

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Rev. 5.7.1 | 15.10.2021

FiVer KJFG

Bundesamt für Sozialversicherungen BSV

[Startseite BSV](#)
[EIAM MyAccount](#)

Angemeldet als Hans Muster
[Abmelden](#)

[Deutsch](#) | [Français](#)
[Italiano](#)

[FiVer](#)

[Projekte](#)

[Regelm. Finanzhilfen Art. 7 Abs. 2](#)

[Regelm. Finanzhilfen Art. 7 Abs. 1](#)

[Aus- und Weiterbildung](#)

[Übersicht Finanzhilfe](#)

[Profile](#)

Finanzhilfen

Jahr	Anrechenbare Ausgaben Vorjahr	Status anrechenbare Ausgaben	Max. Beitrag 50%	Total Beiträge	Projekt Beiträge Vorjahr	RFH 7.1 Beitrag Vorjahr	AWB Beitrag	AWB Status	RFH 7.2 Beitrag	RFH 7.2 Status
2021	200'000.-	Geprüft	100'000.-	100'000.-	-	60'000.-	40'000.-	Genehmigt	-	-
2020	-	-	-	60'000.-	-	60'000.-	-	-	-	-
2019	-	-	-	60'000.-	-	60'000.-	-	-	-	-

Verträge

ID	Finanzhilfe	Periode
4299	Betriebsstruktur, regelmässige Aktivitäten, Art. 7 Abs. 1 KJFG	2022 - 2022
4294	Betriebsstruktur, regelmässige Aktivitäten, Art. 7 Abs. 1 KJFG	2018 - 2021
1047	Aus- und Weiterbildung, Art. 9 KJFG	2020 - 2020



Dispositions générales : calcul de la clause des 50%

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Rev. 5.7.1 | 15.10.2021

FiVer LEEJ

Office fédéral des assurances sociales OFAS

[Accueil OFAS](#) [EIAM MyAccount](#)

Connecté comme Hans Muster
[Déconnexion](#)

[Deutsch](#) | [Français](#)
[Italiano](#)

[FiVer](#) [Projets](#) [Aides régulières art. 7, al. 2](#) [Aides régulières art. 7, al. 1](#) [Formation et perfectionnement](#) [Vue d'ensemble aides financières](#) [Profils](#)

Aides financières

Année	Dépenses imputables de l'année précédente	Status dépenses imputables	Subvention maximale 50%	Total subventions	Subventions projets de l'année précédente	Subvention AFR 7.1 de l'année précédente	Subvention FP	Status FP	Subvention AFR 7.2	Status AFR 7.2
2021	200'000.-	évalué	100'000.-	100'000.-	-	60'000.-	40'000.-	approuvé	-	-
2020	-	-	-	60'000.-	-	60'000.-	-	-	-	-
2019	-	-	-	60'000.-	-	60'000.-	-	-	-	-

Contrat

ID	Aides financières	Période
4299	Tâches de gestion, activités régulières, art. 7, al. 1, LEEJ	2022 - 2022
4294	Tâches de gestion, activités régulières, art. 7, al. 1, LEEJ	2018 - 2021
1047	Formation et perfectionnement, art. 9 LEEJ	2020 - 2020



Besondere Bestimmungen / Dispositions spéciales: Art. 7. 1 KJFG / LEEJ

Neuerungen

- Einführung von acht Eintretensvoraussetzungen (Art. 17)
- Einführung eines Zyklus von vier Jahren (Art. 16)
- Berechnung der anrechenbaren Ausgaben am Ende des vierjährigen Zyklus (50%-Klausel)

Nouveautés

- Introduction de 8 conditions d'entrée en matière (art. 17)
- Introduction d'un cycle de 4 ans (art. 16)
- Calcul des dépenses imputables à la fin du cycle du quatre ans (clause des 50%)

Art. 16-18 KJFV / OEEJ



Besondere Bestimmungen / Dispositions spéciales: Art. 7. 2 KJFG / LEEJ

Neuerungen

- Berücksichtigung von Onlineaktivitäten
- Frage der Austauschstage richtet sich nur noch an Jugendaustauschorganisationen. Im Gegenzug wird ihnen die Frage der Gruppenlagertage gestrichen.

Nouveautés

- Prise en compte des activités en ligne
- La question relative au nombre de jours d'échange s'adressera désormais uniquement aux organisations d'échange. En contrepartie, le nombre de jours de camp ne leur sera plus posé.

Art. 19-22 KJFV / OEEJ

Anhang 1 / annexe 1



Besondere Bestimmungen / Dispositions spéciales: Art. 7. 2 KJFG / LEEJ

Neuerungen

- Gewichtung der einzelnen quantitativen und qualitativen Kriterien ist neu im Anhang 1 ersichtlich.

Nicht berücksichtigte Punkte:

- Anteil unter 30-Jährigen
- Anpassung des Alters der Mitglieder

Nouveautés

- Pondération pour chaque critère quantitatif et qualitatif est désormais visible à l'annexe 1

Points non pris en compte:

- Le pourcentage de jeunes de moins de 30 ans
- Adaptation de l'âge des membres à 30 ans

Art. 19-22 KJFV / OEEJ

Anhang 1 / annexe 1



Besondere Bestimmungen / Dispositions spéciales: Art. 8, 10 & 11 KJFG / LEEJ

Neuerungen

- Keine Fristen mehr
- Modellcharakter kann auch nur auf sprachregionaler Ebene erfüllt sein

Nouveautés

- Plus de délais
- Le caractère novateur peut aussi être rempli seulement au niveau d'une région linguistique

Art. 8 KJFG / LEEJ: Art. 23-29 KJFV / OEEJ

Art. 10 KJFG / LEEJ: 34-38 KJFV / OEEJ

Art. 11 KJFG / LEEJ: 39-41 KJFV / OEEJ



Besondere Bestimmungen / Dispositions spéciales: Art. 8, 10 & 11 KJFG / LEEJ

Nicht berücksichtigte Punkte:

- Wissenstransfer
- Vergleichbare Projekte
- Verlängerung der Laufzeit von drei Jahren

Points non pris en compte:

- Transfert de connaissances
- Projets similaires
- Prolongation de la durée maximale des projets

Art. 8 KJFG / LEEJ: Art. 23-29 KJFV / OEEJ

Art. 10 KJFG / LEEJ: 34-38 KJFV / OEEJ

Art. 11 KJFG / LEEJ: 39-41 KJFV / OEEJ



Besondere Bestimmungen / Dispositions spéciales: Art. 9 KJFG / LEEJ

Neuerungen

- Spezifische Merkmale für Zuschläge
- Anpassung der Bemessungsmodalitäten
- Berücksichtigung von Onlinekursen
- Kursabrechnungen 2022 nach alter KJFV
- SubV ab 1.1.23: alle Organisationen -> neues Gesuch bis 31.7.22

Nouveautés

- Critères spécifiques pour des suppléments
- Modification des modalités de calcul
- Prise en compte des cours en ligne
- Décompte cours 2022 selon l'ancienne OEEJ
- Contrats à partir 1.1.23: chaque organisme -> nouvelle demande jusqu'au 31.7.2022

Art. 30-33 KJFV / OEEJ

Anhang 2 / annexe 2



Schlussbestimmungen / Dispositions finales

Übergangslösung für Verträge

Die beim Inkrafttreten der KJFV laufenden Verträge bleiben bis zum Ende ihrer Laufzeit gültig und werden nach altem Recht abgerechnet (Art. 47)

Solution transitoire pour contrats

Les contrats valables lors de l'entrée en vigueur de l'OEEJ sont menés à leur terme et décompté en vertu de l'ancien droit (art. 47)

Art. 47 KJFV / OEEJ



Covid-19

Aufgrund der anhaltenden Covid-19-Pandemie wird im 2022 für nachfolgende Finanzhilfen **das gleiche Vorgehen wie im Vorjahr** angewendet:

- Gesuchseingaben nach Art. 7 Abs. 2 KJFG (Betriebsstruktur und regelmässige Aktivitäten)
- Kursabrechnungen nach Art. 9 KJFG sowie
- Projektmeilensteine nach Art. 8, 10 und 11 KJFG

En raison de la persistance de la pandémie de Covid-19, **la même procédure que l'année précédente** sera appliquée en 2022 pour les aides financières suivantes:

- Dépôt des demandes selon l'art. 7, al. 2, LEEJ (gestion et activités régulières)
- Décomptes de cours selon l'art. 9 LEEJ et
- Etapes de projet selon les art. 8, 10 et 11 LEEJ



Diverses / Divers





Schlusswort / Clôture

Sabine Scheiben

Co-Bereichsleiterin Kinder- und Jugendfragen

Co-Cheffe du secteur Questions Enfance et Jeunesse



Herzlichen Dank !

Un grand merci !

Grazie mille !

Grazia fitg !



Willkommen beim Finanzverwaltungssystem FiVer für das Kinder- und Jugendförderungsgesetz KJFG

Erläuterungen und praktische Tipps für Gesuchseingaben in FiVer

Explications et conseils pratiques pour les demandes dans FiVer



Herzlichen Dank !

Un grand merci !

Grazie mille !

Grazia fitg !